Enseigne du Cadenas Noir

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directour.

NOUVELLES LAMPER

des plus rais nnables

ANDERSON & THOMAS.

538 PRINCEPALE Coin Rue James Omest

DE BANQUEROUTE



CHAUSSURES EN BUTRE

Nous venons d'acheter un assortiment considérable de chaussures en feutre, et nous les vendrons aux prix les plus bas qu'on tantes dans d'autres parties puisse les désirer.

240 paires de chaussures feutre, pour dames; Chaussettes roméo, "High Cut" garniture en fourrure. Points 3-8 Prix régulier \$1.50, Vendu pour 75c.

245 paires de pantoufles en feutres, pour dames. Quelque chose de chaud et de confortable. Prix régulier 60c. réduit Pantousle en Feutre pour enfants. Points 6-10. Prix régulier

UN SEUL PRIX POUR TOUT LE MONDE

MIDDIFION

UN SEUL PRIX POUR TOUT LE MONDE 719-721 RUE PRINCIPALE Pres de la Gare du C. P. R.



85c. réduit à 25c.

TOUS CEUX QUI MANIENT

BEAUCOUP DE CREME

SE SERVENT DES

ECREMEUSES

LAVAL

L'emploie de l'écremeuse Laval préférablement à toutes autres, veut dire une économie annuelle de plusieurs milliers de vraie langue du pays. piastres à ceux qui manient beaucoup de crème, et une économie relativement aussi grande, pour ceux qui n'ont la crème qu'en plus petite quantité; soit beurreries, ou simples cultivateurs.

The LAVAL SEPARATOR CO. Bureaux, magasins et entrepôts pour l'oues

248 McDermot Avenue, Winnipeg.

GHICAGO.

NEW-YORK.

MONTREAL

JOS. T. DUMOUCHEL Une

PROPRIÉTÉ FONCIÈRE

LES INCENDIES ARGENT A PRETER SUR

AGENT GENERAL

TERMES FACILES

BUREAU; 361 RUE MAIN, WINNIPEG

CHEZ BOYI Ceux qui aiment les Bon peut l'être. De 1ère classe.

用来原来按照用用

AVIS

Nous venons de Deux recevoir chars de Vin d'Ontario, qualitée extra: \$1.25 le gallon; cotation spécia le en quantité.

RICHARD & CIE 365 Rue Main,

Winnipeg Man.

Phone 133

22222222

bons de choix savent qu'en les achetant ici, ils auront quelque chose de frais et de bon Aussi délicat qu'un bonbon

BOYD

50 YEARS'

& CO. 361Breadings, NOW Y

LARD FRAIS **OEUFS** FRAIS CHAQUE JOUR.

EPICIER > LA GRANDE ENSEIGNE AVENUE DU PORTAGE

A CONSTRUIT le buanderie de Marie, à Winnipeg: la Maternité des SS J. A. Senecal. St-Boniface.

Les Canadiens-français de vraient aimer beaucoup leur idiome national. Et c'est tout simple. Ce qu'on aime on l'étu- action ; rappelons-nous les héroiavec délices les beautés, on le sonhaite toujours plus parfait. bre de l'Union; la province de Ce qu'on aime on le protège Québec baillonnée-baillon qu avec intelligence, on le défend n'empêcha pas Lafoncaine avec énergie, on cherche, au prix faire un discours français même des sacrifices, à lui épargner le moindre inconvénient, le plus léger désavantage.

Au Manitoba plus qu'ailleurs on devrait aimer la langue française. Ce sut la langue des découvreurs, des pionniers : dans les plaines de l'Ouest comme dans la province de Québec, les apôtres de l'Evangile et de la civilisation manièrent le doux parler de France ; c'est encore la lan-

langue sinon compromise, au accomplis. moins tant soit peu menacée. Faut | Après la lutte ouverte, vint la il tout dire! parfois même de bra- lutte dissimulée, courtoise, élé ves gens, des nôtres, vont jusqu'à gante, amicale; la plus dangeprêter une main inconsciente à reuse car on y résiste moins. la triste besogne de destruction; langue anglaise devint de bon ils s'improvisent artisans de leur ton, à la mode, dans un certain propre ruine. On ressent une public; la presse, les clubs, impressions étrange, oui, bien salons enrichissaient le vocabuétrange, à entendre parfois des laire français journalier de néo Canadiens-français écorcher péni- logismes plus ou moins heureux blement entre eux, et sans l'om- on babillait en jargon; on débre d'une nécessité, la langue de daignait, dans la presse, de traleurs vainqueurs; on frissonne duire les termes usuels et l'on d'un involontaire frisson en rendait, par contre et très littéravoyant sur les enseignes, dans lement, les tournures sazonnes des paroisses purement françai- C'était l'âge d'or de l'anglicisme; voies, à déterminer une entente; ses, flamboyer un beau nom ca- on ne jurait que par lui, par lui nadien, au milieu d'épithètes seul. A Québec des hommes anglo-saxonnes; on gémit tout d'idées et d'écoles différentes bas en recevant, de nos maisons rencontrèrent unanimes sur de commerce françaises, des comp- patriotique terrain de la défense tes dont non seulement l'en-tête de la langue : le docteur Larue, imprimé mais la facture elle-mè- Buies, Tardivel, Legendre, Faume sont rédigés en anglais. Et cher de Saint-Mauri e, Dunn, lorsqu'on s'entend adresser la Lusignan, Fréchette, etc., firent. parole par un Canadien-fran- chacun à sa manière, une vigouçais, en anglais, tout d'abord, reuse campagne dans le sens de penser! Où allons-nous de ce lu- couronnés de succès: la littéragubre pas ? est-il donc si noble ture et la presse sont aujourd'hui de mettre ainsi son drapeau dans convenables, distinguées même sa poche ?

Noblesse oblige, dit le vieux proverbe. Or la langue française, est ici par droit de maissance : et si les Canadiens-français le veuils pas?-elle y restera, fut-ce par droit de conquête, fortement implantée et se développera vers et contre tous.

ra le succès de l'entreprise.

conque, mais parfaitement jusque de bon augure. dans ses moindres délicatesses et Maintenant nous goutons de nuant le noble travail de leurs loppe tout au long les très se

trouverons facilement dans nos ces sont prises pour protéger la âmes patriotes les moyens de langue?

sauver la langue, de la défendre Il n'y a pas de société canacontre les attaques imprévues, diene-française purement pure de la propager sous le ciel pur ment intellectuelle, au Manitoba, du Manitoba et d'en jalonner la pas de société historique, pas de

Sans trop forcer l'analogie, or peut dire que le Manitoba trouve, au point de vue de laugue française, dans une situation à peu près semblable à cel par laquelle dut passer la province de Québec, à certaines périodes bien connues de son histoire. Rappelons-nous les Etienne Parent, les Bédard. les Morin. les Papineau, les Duvernay et tant d'autres noms inoubliables devenus symboles d'énergique tudie avec ardeur, on en savoure ques luttes de ces braves champions de nos droits méconnus. Rappelons enfin la période som parlement, en dépit des clameurs. et quand la langue frauçaise etait proscrite—la province d Québec donc, attelée côté-à-côté avec Ontario au char du Canada purement anglais, et suant sang de tapage à l'occasion; rien ne char embourbé par sa rivale. Puis enfin, grâce à ces hom-

mes d'énergie et de patriotisme, les Tache, les Cartier, etc., la race française secouant le joug honte, prenant sa revanche avec la Confederation pour conquérir à sa langue une situation légale. gue de ceux qui, marchant sur non pas dans Québec seul, mais leurs traces, sont vanus conti- pour l'imposer triomphalement nuer leur œuvre et l'affermir, en cette langue, la proscrite d'hier, lui donnant la stabilité d'établis- par toutes les provinces, anglaisements durables; c'est donc la ses comme françaises, de l'Atlan-tique au Pacifique. Libre à chacun de louer ou de blamer l'œu-Mais hélas! faut-il rappeler de vre de la confédération; libre à trop amers souvenirs! le français | chacun de trouver que les Canan'est plus langue officielle, il a diens-français ont ou n'ont pas perdu le rang honorable qu'il profité des avantages acquis : occupait, il ne joue plus le rôle n'empêche que c'était une vichistorique qu'il tenait dans la toire glorieuse, pour la langue province; on cherche meme à française; l'acquisition d'un diminuer son importance sociale. droit sanctionné par la nation en-La noble tradition est donc tière et transcrit, en lettres d'or, rompue, l'existence même de la dans l'irréfragab e code des faits

plus que l'épuration. Leurs efforts furent souvent, et l'on observe une remarquable amélioration dans le langage parlé.

ses infinies nuances; il faut pou- la seconde phase: c'est la lutte sinés, la servir un jour avec in- rieux motifs de sa catégorique une dose de BAUME RHUMAU

voir la bien parler et la bien dissimulée, courtoise, élègante, écrire; il faut avoir puisé aux amicale, charmante. Il est de sources, avoir étudié et goûté ses bon ton de parler anglais, de inimitables chefs d'œuvre afi prendre la pose et la tournure et saxonne, de cultiver et faire fleul'estime | résistons-nous ? quelle entente jaithra l'amour ; puis alors, le feu divin au cœur, avec en-cais ? quelle action collective l'housiasme et vénération nous s'exerce ? quelles mesures effica-

prairie par toute l'étendue de la club littéraire, pas même de sim-province. ple ligue pour le maintien et la propagation de la langue. Sans doute, il y a la société "Saint-Jean-Baptiste," et elle fait noble ment son devoir; mais on concoit qu'elle s'occupe surtout des intérêts généraux des Canadiensfrançais de l'Ouest et ne saurair, sans préjudice considérable, s'attarder à surveiller tous les me-

Ne serait il donc à propos qu'une société intellectuells se fonde un jour ou l'autre; qu'une ligue dont le maintien intégral de la langue serait l'objet exclusif, apparaisse; car pas de lutte sérieuse sans organisation. Le but d'une telle ligue et sa sphère d'action seront vite compris elle enrôle les bonnes volontés et discipline les énergies. Comment? parce qu'elle donne à tous l'estime et l'amour de la langue puis, à l'occasion, revendique avec fermeté les droits méconnus ou violes Rien n'agace l'esprit fanatique et borné désarme comme un vote de blame parfaitement motivé et qui fait le tour de la presse, le tour du pays. La ligue surveille aussi les publications françaises, livres, brochures, journaux, programmes, annonces, affiches, enseignes, etc., tout ce qui peut donner une idée avantageuse ou désavantageuse du zèle des nô tres pour la pureté de la langue En deux mots, la ligue rappelle aux adversaires nos droits, aux nôtres, leur propre devoir.

Il est pout-être bon de remarquer que l'étude du français, tout parfaite qu'on la sup lose, n'excint pas, chez la classe cultivée. l'acquisition de la langue anglaise. Nos gens instruits, si peu nombreux, doivent posséder les deux langues pour avoir de l'influence, pour faire la lutte avec avantage.

Connaître d'abord parfaitement le françois pour leur usage personnel et l'houneur national et ne pas craindre de s'en servir chaque fois qu'ils le peuvent; connaître ensuite suffisamment la langue anglaise pour défendre lrs droits du français et des Canadiens dans la presse adverse et mème, à la tribune, devant un auditoire anglais. Compter à ce propos sur autrui, même sur les bons amis que la Providence met parfois sur notre chemin, c'est se faire étrange illusion; ceux-ci pourront nous aider à aplanir les on ne saurait exiger d'eux qu'ils prennent l'initiative, se mettent de l'avant contre leurs propres bataillons.

Cette connaissance de l'anglais, imposée par les circonstances, n'est évidemment pas du tout nécessaire au gros de la population canadienne; au contraire, moins il y aura d'auglais dans le peuple plus la langue française se conservera pare, sans alliage.

Distinction importante donc et

eile explique et justifie, entre cos PILULES. autres, la position actuelle de nos maisons d'éducation supérieure et leur programme d'études. Au collège de Saint-Boniface, par Dans notre chère province de exemple, où l'enseignement se Manitoba nous avons en aussi la donne dans les deux langues, le lent,-pourquoi ne le voudraient- lutte ouverte et, en apparence, français conserve toujours la prinaus avons été vaincus; on en- orité de rang, d'importance et telligence, la servir avec effica- assertion. Cette espérance est tendit même, rappelant la voix d'influence qui lui est due. On cité. de Lasontaine, l'accent de coura- l'estime et, dans chaque classe, pleine d'irrésistible vigueur, en- geuses protestations; mais tout on le cultive avec le même soin se perdit dans les clameurs, jaloux, le même enthousiasme A tout le monde, sans excep- C'est donc le baillon, le baillon passionné qu'autrefois ; plus de de l'Eglise au Canada, en cours de -et pourquoi ne le voudraienttion, il appartieut de sauver la officiel, légal, qu'on nous impose, soin même et plus d'enthousiss-langue. Mais à la classe ins- la mort sans phrases. Combien me encore, si la chose est possitruite revient l'honneur de pro- de temps durera ce supplice? ble. Mais il fant compter avec réal, le R. P. Théophile Hudon, dans cette belle province de Mavoquer le mouvement qui assure. Que nous réserve l'avenir ? Il la situation actuelle, avec l'ave- se pose la question suivante : nitobs, la reine des prairies. est très difficile de répondre à nir plein de possibilités et de "Les Canadiens de l'Ouest reste-Pour cela, il faut tout d'abord ces questions; mais l'espérance mystères, et il importe, avant rout-ils catholiques et français?" la connaître cette langue fran- d'un réveil, d'un réveil glorieux tout, de former des désenseurs Puis il ajoute sans hésitation : çaise; non pas d'une façon quel- n'est pas éteinte; c'est, au moins, solides de la cau-e française, des "Il est permis de répondre affirjeunes gens qui puissent, conti- mativement; " et l'auteur déve-

C'est la Richesse!

C'est le Bonheur!

Et vous pouvez etre riche, vous pouvez etre heureux, puisque vous avez a votre disposition un remede qui donne la sante et c'est les

(BONARD)

Voici une jeune fille qui était bien malade et lisez ce qu'elle



Mademolselle JOSEPHINE LIZOTTE

CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE

202 Rue St-Denis,

MESSIRURS:-

J'éprouve un très vif plaisir à vous écrire tout le bien que j'ai éprouvé à prendre LES PILULES DE LONGUE VIK (Bonard)

J'étais sujette à de fréquentes attaques de palpitations de cœur, ma faiblesse était graude et ma digestion difficile. J'étais pâle et sans courage. En réponse à votre offre libérale, j'écrivis pour une boite échantilion de vos pilules. Je les employai selon la direction et encouragée par leur effet bienfaisant, j'en achetai aix boites et aujourd'hui je suis contente de pouvoir vous apprendre que je suis parfaitement rétablie. Je me sens forte et courageuse, je suis grasse, rougeaude et ma digestion se fait facilement et je suis charmés de recommander votre reemède à toutes les personnes qui souffrent comme j'ai souffert.

Votre reconnaissante,

Mademolselle JOSEPHINE LIZOTTE Sandy Bay, Co., Matano.

Hommes, femmes et enfants, vous qui souffrez, qui êtes faibles, nerveux, pourquoi attendre, pourquoi souffrir, quand pour une somme minime vous pouvez faire l'essai des Phills de Langue Vis de

CHIMISTE BONARD



DEMA DE POUR ECHANTILLON

Messieurs:-Sous ce pli un timbre de 2 c's pour lequel veuilqu'il est utile de bien saisir car lez m'expédier par le retour de la malle une boîte échantillon de

Adresse

Dans un article sur l'Expansion français le veulent efficacement

aussi la nôtre et il ne semble pas téméraire d'affirmer qu'elle est fort légitime. St les Canadiens-

******** ************************

ED. COLCLOUGH, S. J.

BTONNANT

La toux est onnée nette par

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ Toos LES MERCREDIS

ANT. GAUVIN, Imprimeur.

LE MANITOBA. SAINT-BONIFACE, MARITOR

CARADA.

ABONNEMENT Canada et Etats-Unis ... \$1,00 per

TARIF DES ANNONCES

Chaque insertion subséquente... N. B .- Les annonces de naissances, ma-

AVIS Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reques exclusivement à la PEBERCHE PRANCAISE ET INTERNATIONALE 42, rue du Cardinal-Lemoine, à Paris, qui a soule le : la responsabilité de ce service.

LES TENDANCES DES PARTIS

force d'apporter notre témoigna- lhouette. ge dans la discussion qui s'est élevée entre le Journal et la Patrie touchant les tendances des par-

article qui est lui-même un vio- lités d'homme d'Etat et d'homlent appel aux passions de race, me de cœur; il supposait que depuis 1896 "le parti tory qu'arrivant au pouvoir, M., a constamment fait campagne de Laurier serait fidèle à sa renomhaine et de préjugés contre mée, loyal à la constitution de Laurier et le parti libéral", la son pays et aux tribunaux de Patrie cite à l'appui de son asser- l'Empire, soucieux des espéran. tion ce qu'elle appelle " un mot ces que son nom faisait naitre, d'ordre" de Sir Charles Tupper. | à la hauteur de la mission qu'il

suit: "Où est-il l'homme, ayant une tête sur les épaules et de l'intelligence dans sette tête, qui peut dire que dans l'intérêt des Sir Charles se trompait. ser le gouvernement actuel pour mettre au pouvoir un oatholique romain et un Fran-çais comme premier ministre ? "

La Patrie n'indique point où elle a pris cette citation; mais nous affirmons que, prise dans le sens que lui donne cette feuille, c'est une calomnie.

L'auteur de ces lignes était présent à l'assemblée où l'on prétend que Sir Chs. Tupper pononça ces paroles; il doit à la vérité d'attester que le vieux chef conservateur n'a, dans cette circonstance, rien dit qui pût justifier un journal quelconque de résumer ses paroles par cette phrase, déloyale, laquelle est l'œuvre d'un imbécile ou d'une canaille.

On avait averti Sir Charles qu'un groupe de ses vieux amis songeait à l'abandonner dans cette lutte électorale, à cause de sa politique sur la question scolaire. Le chef conservateur n'en fut que plus ferme à défendre son attitude et sou programme, présentant celui-ci comme étant simplement un acte de justice et d'honnêteté. Notons en passant le électrique. que cette déclaration fut couverte d'applaudissements.

Après avoir établi la rectitude de sa conduite, il voulut pren-dre corps à corps les récalcitrants : il leur présenta cet argument ad hominem:

"Vous me reprochez d'être fa-"vorable aux réleamations des "catholiques. Or, me plaçant "un moment à votre propre "vous êtes inconséquents avec "vous-mêmes. Car, assurément, "M. Laurier, s'il arrive au pou-"j'ai fait par raison d'Etat, vous "pourez vous attendre que M. "Laurier le fera également par "changer, sur ce point, d'allé-"geance politique."

Tels sont le sens et la portée des paroles prononcées par Sir Che Tupper en cette occasion. la vitalité. Elles ne comportent aucune proocation, aucun recours aux passions de race ; c'est un arguun appel au bon sens et à la lo- ronto.

lèvent toute vraisemblance aux vous des imitations.

On venait de sortir d'une jout melle, des semaines durant. S Chs. Tupper avait combattu vaillamment pour les catholiques.

Ce soir là Sir Charles ré-affirmait avec éclat, dans un vigou eux discours, sa détermination de continuer à protéger les caholiques dans leurs droits.

Est-il vraisemblable que chef conservateur, avec, du reste, derrière lui, toute une longue vie politique empreinte des mêmes principes de loyauté envers les diverses classes de notre socié. té, aurait, à l'ouverture d'une campagne électorale, commis l'inadvertance ou poussé la mauvaise foi jusqu'à réclamer pour les catholiques le redressement de leurs justes griefs et, par une role de l'orateur ni les mouve- éclater; impression de vicétrange contradiction, tenter, ments de l'assemblée. dans un même discours, presque dans la même phrase, de soule- la vraie question, s'être deman- chez ceux qui ver le fanatisme contre eux?

nada pour se livrer à ces calculs avoir modulé quelques tremolos audacieux : C'est Wilfrid Laurier, dont toutes les races, fait un appel vaporeux à promesses d'antan maintenant, légères et folâtres, Laurier crut le moment arrivé Un sentiment de justice nous dans le halo de son astrale si- de faire une déclaration quelcon-

contre M. Laurier, Sir Charles provinciaux. Tupper lui rendait au contraire, Après avoir affirmé, dans un signalé. Il lui prétait des qua-Traduit, cela se lit comme recherchait, digne enfin de race et de sa foi.

On sait maintenant combien

Le vieux chef ne se serait pas ainsi égaré dans des compliments immérités, s'il avait su ce qui s'était passé deux ans aupara vant dans cette même salle et er présence d'une aussi grande fou-

En 1894, M. Laurier se trou vait à Winnipeg. Le peuple fut oonvoqué pour entendre l'homme qui emplissait déjà de son jorité. nom toute la confédération.

protestants comme pour les tholiques, la principale question politique était l'imbroglio sco-

M. Laurier parla!

CHAPEAUX

CHEMISES

Chemises valant \$2 00 à \$2.50, réduite

FAUX-COLS

PARASOLS

MATINEES

CEINTURES

cols, tous styles, 25 c., 35 c. et 50 c.

POUR HOMMES Chemises blanches, 75 c., \$1.00 et \$1.25.

et CIE 344, Rue Principale WINNIPEG

Après avoir tourné autour de émotions dé si les écoles publiques étaient espéraient la restauration de nos Il n'y a qu'un homme au Ca- des écoles protestantes ou non, Monsieur sur la tolérance et l'union des ve que dressaient contre eux à voltigent la générosité de la majorité, M. que. Enflant sa voix, il s'écria que Loin de commettre un crime jamais il n'attenterait uux droits

C'était pour nous un effondreen cette occasion, un hommage ment; le futur premier ministre venait de donner des arrhes au gouvernement provincial d'alors; nous étions livrés!!!

Car, en dépit du peu de coura ge et de franchise de cette déclaration, qui permettait aux politiciens d'épiloguer, on savait alors et l'on sait encore ce que voulait dire cette politique des droits provinciaux. C'était la formule dans laquelle le gouvernement de M. Greenway et le parti libéral au Manitoba avaient minorité au bon plaisir de la ma- résurrection possible.

A ce moment là, pour les se, par toute l'audience, la décla- citations, malheureusement ration de M. Laurier. Nous ne vraies quelquefois, souvent inparlons pas des applaudisse- controlables ou fausses, dont la ments qui éclatèrent à ce mo- Patrie tapisse ses colonnes. ment. Mais ce qu'il fatlait voir, Les faits servent mieux les Combien, ce soir là, se rendi- c'étaient les mouvements de préjugés que les paroles rent au lieu de réunion avec des l'assemblée, les signes d'intelli- celles-ci peuvent bien agiespérances au cœur, avec quel- gence qui s'échangèrent, l'épa- ter les esprits, mais ceux-là que fierté, quelque crainte aus- nouissement des figures, la dé-sèment les décombres. si, tous avec ce sentiment inten- tente générale des esprits. Ce se de l'approche d'un moment courant, désastreux pour nous, de la théorie, fausse en cette. fit le tour de la salle et les assis- matière, des droits provinciaux: tants, désormais fixés sur la faisant échec au projet de loi re-Quand il aborda la question conduite de M. Laurier, adve- paratrice; supprimant l'intervenscolaire, l'attention de l'auditoire, nant son accession au pouvoir, tion légitime du parlement; nous jusque là peu engagée, se raidit commencèrent à défiler. Qui- enlaçant dans les filets du pseucomme sous le choc d'une étincel- conque n'a pas été le témoin de do-règlement de 1896; nous lace spectacle ne peut se rendre posté compte de l'impression qu'il

Avertissement

Que votre sang perd sa richesse et que votre vie elle-même Dans le centre de l'Afrique est sapée du cerveau aux nerfs. Vous vous sentez faible et épuisé, renommée du Pain-Killer s'est Vous devenez pâle avec un teint maladif, ayant des cercles de bis- répandue. Les indigènes s'en tre sous les yeux. Vous maigrissez et les aliments que vous ab- servent pour guérir les coupures, sorbez ne semblent pas vous nourrir. Vos mains et vos pieds sont blessures et entorses, ainsi que froids. Vous êtes nerveux et irritable. Les moindres les maladies d'intestins. Evitez "voir, catholique et français, ne choses vous fatiguent. Vous souffrez de mal de tête, névralgie et les contrefaçons; il n'y a qu'un don de provoquer en France de nitoba en matière d'éducation. "pourra faire moins que moi dyspepsie nerveuse. Vons devenez quelquefois mélancolique et seul Pain-Killer, celui de Perry "pour ses coréligionnaires. Ce que affaissé, vous sentez que votre mémoire s'affaiblit et que vous êtes Davis. 25c. et 50c. incapable de concentrer vos pensées.

Tels sont les symptômes qui conduisent à la prostration nerveuse à la paralysie ou qui mênent leur victime à l'hôpital des aliénés. Presque tout le monde a besoin d'un reconstituant des "sentiment religieux et national. nerfs et d'un producteur de sang à certaines périodes de la vie. "Vous ne gagnerez donc rien à Quand les cellules nerveuses s'usent plus rapidement que la nature peut les remplacer, un résultat fatal est certain, à moins que l'on ne trouve quelques moyeus d'enrichir le sang et de créer une nouvelle force nerveuse. Le Dr Chas'es Nerve Food est la préparation la plus efficace que l'on puisse obtenir pour redonner complètement au sang sa richesse, et au système nerveux la force et

Dr Chase's Nerve Food

50 cents la boîte, 6 boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands ment parfaitement admissible, ou envoyé frais de poste payés par Edmanson. Bates & Co., To-

Aux Etats-Unis, le "Dr Cnas'es Nerve Food" est vendu sous le nom de "Dr Chase's Nerve Pills " et fabriqué uniquement par Les circonstances mêmes en la "Dr A. W. Chase Medicine Co.", Buffalo, New York. Méfi

toire chez adversaires l'agonie, sincèrement droits et qui surent dès lors apercevoir la sombre perspecti l'horizon ce discours et ce pro-

Les tendances des partis, on peut aisément les saisir à la lumière qui se dégage de ces deux

L'un s'effondre plutôt que de tourner le dos à la justice et aux opprimés; l'autre, pour s'élever, flatte les oppresseurs et s'en fait le complice.

L'un prend notre drapeau et le hisse glorieusement en face des assemblées hostiles; l'autre s'en fait ignominieusement un maillot ef prend pour cocarde le guidon derrière lequel marchent nos ennemis de toutes

L'un a voulu nous sauver; l'autre nous a mis la corde au

L'un avait un programme de enveloppée leur politique d'op- vie; l'autre un programme fupression, c'était là-dessus qu'ils néraire. Et depuis six ans, l'être, avaient étayé leur aituation à la d'apparence cadavérique, dont face de la confédération et à l'en- on sonnait alors les glas, s'avance contre de nos requêtes en appel. graduellement vers la fosse Se faire l'adepte de cette théorie, qu'on a creusée pour lui, avec c'était se déclarer l'adversaire de l'espoir, chez les brancardiers, l'intervention fédérale; en d'au- que si l'on peut enfin l'y tres termes, c'était remettre la précipiter, il n'y aura plus de

Devant ces faits, devenus his-Et c'est ainsi que fut compri- toriques, s'évanouissent les

M. Laurier, se déclarant l'apôchant totalement depuis, a posé une série de faits plus désastreux de façon à ne pas perdre une pa- produisit, des émotions qu'il fit que n'importe quelles dénonciations verbales, parce que ces faits sont, pour le fanatisme, des points d'appui, des gages de succès, des résultats acquis, et par conséquent, plus que tout autre, et fortifié les préjugés.

L'agitation qui s'est périodiquement produite depuis plusieurs années au Nord-Ouest en vue de l'admission des Territoires dans la Confédération à titre blir la gratuité complète, je n'ai donc auté que de contume. Une délégation est allée à Otlawa. La de dettes. Pour combler ce deficit, je question a été traitée entre cette puis plus compter sur mes paroissiens; je n'ai d'autre espérance qu'en la charité des délégation et le ministère. La ames chrétiennes," note suivante que nous prenons L'œuvre de M. l'abbé Achard dans un journal de l'Est, nous est vivement recommandée par ment et qui

Médicin Anglais et Gradué



a la Grande Université New York, N. Y.

reconnu pour être le plus grand spécialiste du monde entier dans les maladies du Sang e de la Peau; Maladies des Organes Génitaux; Dérangements des Voies Urinaires, Emissions, Pertes, Rétrécissements, etc., Maladies Infectueuses; Cancers, Tumeurs, Plaies, Ulcères, Eruptions, etc., Maladies des Rognons, du Foie, de l'Estomac, des Intestins, Rhumatisme. Paralysie; Maladies propres à la femme: Chute de la Matrice, Flueurs Blanches, Demangeaisons, Plaies, etc., Maladies provenant des Abus et du Libertinage, Varicocèles, Syphilis, Gonorrhée, Bubons, Epilepsie, Nervosité, Débilité, Impuissance; Maladies des Poumons, Bronchite, Asthme, Phtisie, Toux, Catarrhe de la Tête et de l'Estomac; Maladies de Coeur et des Enfants, garantit guérir toute personne souffrant des symptômes ou maux ci-haut mentionnés, peu importe qu'elles soient à distance. Il vous suffira d'écrire au Professeur Collins, lui décrivant vos souffrances, et se basant sur sa science et son expérience acquise durant ses longues années de pratique, il vous répondra en Français, diagnotisant votre cas, vous indiquant le traitement à suivre.

RAPPELEZ-VOUS

que si vous souffrez des maux ci-haut mentionnés, votre sang est empoisonné et rempli de matières vicieuses, et ce n'est qu'en adoptant le PURIFICATEUR du Prof. COLLINS que vous parviendrez à vous guérir radicalement.

Le Professeur Collins a fait un travail tout spécial, en guérissant par correspondance. Son succès a été prouvé par les milliers de témoignages de guérisons recus chaque jour, par mi lesquels se trouvent les suivants:



395 7th Ave., New York.



ant d'années par un grand nombre de médecina, je a' ai pû trou-

Mile. L. Gauthier, 4 Union Park, Boston, Mass

Après avoir souffert de tous les se, je suis heureux de vous apprendre que-je me sens parfaitement guéri. Je me sentais très malade, mais votre traitement m' a

vis-à-vis-ceux qui s' adresseront à vous,

Cher Docteur

Vous saves combien f' étais in-

firme, quand je vous écrivis



Madame Boucher, dame bien connue de la societé française de New York, souffrait d' un empoisonnement de Catarrhe du Sang et des Nerfs. Elle avait la tête et la gorge remplies de matières qu'elle ne pouvait exspectorer. Cette mucceité en tombant constamment dans la gorge lui causait des maux de coeur, et elle ressentait come une boule au creux de l'estomac. Ses vivres la fatiguaient, la forcant à renvo-Son teint était devenu jaune, taché de noire, annonçant qu'elle ement empoisonné. Elle se décida d'adopter le Purificateur du Professeur Collins et au bout de trois mois, elle écrivit ce qui suit:

Je ne saurais trop vous remercier de vos soins. Mon Catarrhe est complètement guéri, et je me sens je suis débarratsée de cette mucosité qui m'empoisonnait. Mon teint est revenu et je me seus rajeunie de

244 W. szième St., New York.

so Août, 1901 Black River Fall, Wis.

tout autre que j' ai ensayé debuis des années. Je suis

Toute correspondance confidentielle. Tous les médicaments nécessaires pour la guérisoe seront expédiés par Express dans toutes les parties des Etats-Unis, du Mexique et du REURES DE CONSULTATIONS Canada.

Tous les jours de 10 h. à 1 h., Le Dimanche de 10 h. à 1 h. Tous les soirs de 7 h. à 8 h. 140 Ouest 34e rue,

Prof. COLLINS, New York Medical Institute, sultat exact de ces négociations :

"Le correspondant de la "Pa-"trie" à Ottawa, dit qu'il est 'porté à croire que les négocia-"tions pour la création d'une ou "deux nouvelles provinces dans "le Nord-Ouest n'aboutiront pas "cette année du moins. Les Ter-"ritoires sont trop grands pour "une province et pas assez peu-"plés maintenant pour former "de population.

'Territoires seront satisfaites, "car en réalité, elles ne désiraient "mentation du subside fédéral."

Il n'y a pas de substitut pour l'observation suivante : le "The D. & L." Menthol Plasles hôpitaux, le clergé, par tout des droits de ses compatriotss. le monde, pour raideur, pleurésie, etc. Fait par Davis & Law-

L'action d'un Cure en France

n'est pas isolé:

"pris la construction d'une école de nos compatriotes." "chrétienne de garçons."

"L'école est terminée, nous écrit-il, elle est aussi très prospère. A cause de la con- Apres le Travail ou l'Exercise de provinces, s'est renouvelée cun rendement à espèrer de ce côté. Mes sécemment avec plus d'intensi- coup cette école, ont fait ce qu'ils pou-

donne vraisemblablement le ré- Mgr. l'évêque du Puy.

UN BON SOUFFLET

L'Evenement du 24 octobre contenait le petit article suivant, que nous reproduisons surtout pour son paragraphe final, lequel est un maître soufflet, bien appliqué et bien mérité:

"Si la bataille Tarte-Préfontaideux provinces. Les affaires ne ne crée pas une bien grande vont rester tout probablement commotion dans les rangs du 'dans le statu quo; mais il est parti libéral, elle a du moins "possible qu'il y ait une augmen- pour effet de pousser la Patrie à "tation du subside fédéral, à cau- prendre des allures assez singu-'se de la grande augmentation lières et à faire des déclarations que ne doivent pas aimer ses "Dans ce cas, les autorités des chefs, tant elles contrastent avec leur conduite.

> "Ainsi, en signalant les attatre des Travaux Publics, la Patrie suivanta acquis pour taxes, savoir :essaie de s'en consoler en faisant Lot 1088, R C. M., plan 76, 66x132 pds.

"Un homme politique d'origine française Lot 26, sub 78, plan 232 57x100 ter, bien que quelques marchands doit s'attendre, en ce pays, à sue à peu sans scrupule disent qu'il y en a. près constamment l'ob jet d'attaques déloy- Lots 25, 27, 29. plan 235, 157x 100 et son parti avec lui, il a nourri Recommandé par les médecins, du qu'il ne se fasse apostat de sa race

"Se faire l'apostat de sa race

et des droits de ses compatriotes! Voilà une phrase qui détonne dans les colonnes de l'organe libéral. Elle évoque le triste souvenir du traitement qui a été in-L'éducation chrétienne a le fligé à nos compatriotes du Manombreux actes de générosité. Leurs droits les plus sacrés ont qu'on lise le fait suivant, lequel été sacrifiés, leur race a été méconnue par ceux-là même qui s'écrient aujourd'hui à propos "M. l'abbé Achard, curé doyen d'une petite bataille personnelle UNE VUE "de Loudes (Haute-Loire), pour dont s'amuse fort le public : "préserver sa paroisse du mal- Nous ne nous ferons jamais apos-"heur de perdre la foi, a entre tats de notre race et des droits



que Pond's Extract qui surissent facile-

Notes Politiques

NEW YORK.

La date de la rentrée des cham bres à Ottawa est à peu près fixée. Ce sera le 30 janvier ou le 6 février. La première de ces dates

est la plus probable.

A l'Hotel-de-Ville de St-Bonis ce

A 2 h, P, M,

LE 7 NOVEMBRE prochain, la Ville de Saint-Boniface, offrire "rien autre chose qu'une aug- ques du Witness contre le minis- en vente aux enchères publiques les lots

Il y aura une mise à prix consistant

L'acquéreur devra payer au moins i du Saint-Boniface, 15 Oct 1901,

THEO, BERTRAND, Sec. Trésorier

RENOUVELEE

Ceux dont la vue cet affaiblie peavent obtenir une restoration de leur yeux en se servant d'une paire de nos lunettes; lunettes avec on sans cercle entourant le

Prix: \$2.00 en montant.

BIJOUTIER 404 Rue Principale, Winnipeg Man-On parle Français.

leace Mgr Falconie, archeveque de Larisse et présentement Délégué Apostolique au Canada, au poste de Délégué Apostolique aux Etate-Unis,on remplacement de Son Em. le Cardinal Martinelli, dont le retour à Rome est prechain, semble se confirmer CHAINED Outre les dépêches que publient à ce sujet les journaux canadiens, nous lisons dans le Courrier de Bruxelles l'information suivante, qui lui est communiquée par son correspondant romain:

"On a souvent parlé à tort et à travers du successeur du cardinal Martinelli à la délégation apostolique des Etate-Unis. On a mis en avant plusieurs noms, bien au hasard. En effet, c'est Mgr Falconio, archevêque de Larisse et délégué apostolique au Canada, qui depuis quelque temps déjà est aussi délégué pour les États-Unis, comme en fait foi une lettre de lui, où il prend ce double titre."

Le correspondant force peutôtre la note, mais son information nous parait, au fond, exacte.

SEANCE

est attrayant, et nous pouvons nous attendre à passer une agrésble soirée. Sièges réservés, 50 cts; entrée, 25 cts: diagramme de la salle au Bazar. Nous ne saurions trop encourager le public à se rendre à cette séance organisée à la demande de M. le Grand-Vicaire Dugas, sons le patronage de Monseigneur Langevin, et dont les recettes permettront à la maîtrise de la cathédrale de se procurer de la musique et des instruments ce que leur méritent à tous les points de vue leur zèle et leur talent.

Voici le programme de cette séance. I. OUVERTURE - Tadella - Wm Bendiz

Elèves de l'Ecole Industrielle. III. UPERRTTE - Deux enragés Melomanes

Bouffonnerie Musicale MM. George et Joseph L'Evêque IV. EXHILABATION POLKA - J. H. Rayder **Orchestre** V. CHANT - Les deux grenadiers

M. Adrien Potvin. VI. Duo de conner - Lucia, di Lammer-MM George et Joseph L'Eveque VII. SOLO DE VIOLON . Blue belt of Scot-(land - Henry Farmer. M. Arthur Beaudry VIII, CHARMION'S SWING - Valse

(Louis Maurice. IX. PREMIER ACTE DE - Les tribulations du Marquis de la Grenouillère - Comédie Bouffe en deux actes - Bouly de Lesdain. X. HONEYMOON SCHOTTISH - J. H. Rayder Orchestre

XI. Solo DE TROMBONE - Culber Polka XII. DEUXIENE ACTE DE - Les Tribuia-XIII. JOLLIPICATION - March (T. H. Rollinson. Orchestre

VIVE LA CACADIENNE GOD SAVE THE KING!

L'orchestre de la cathédrale sons l'habile direction de M. le professeur Salé, nous a donné une excellente musique, le jour de Toussaint.

Le R. P. Chaput, S. J., a donné le sermon à la cathédrale, le jour de la Toussaint. Le prédisateur a été très estimé.

DEUIL

Nous avons le regret d'apprendre le décès do M. B. Théroux. de LaSalle, dont les funérailles ont eu lieu samedi dernier.

M. Théroux était un citoyen éminent et fervent catholique. Il a grandement contribué au progrès de Saint-Hyacinthe de LaSalle par sa 'énérosité et son bon esprit. Son décès prématuré est une perte pour cette paroisse, et plus encore pour sa famille affligée. Nous offrons à celle-ci l'expression de nos plus vive condoléances

Detournement de fonds

Le secrétaire trésorier de la Municipalité rurale de Saint-Boniface, François Carrière, a été arrêté jeudi dernier par ordre du De Procureur Général de la Province, sous l'accusation d'avoir soustrait \$1.600 des fonds de la Municipalité, et d'avoir deux jours après sa destitution comme secrétaire, négocié un chèque fait à l'ordre de la Municipalité.

L'affaire sera entendue jeudi M. Cyr, le magistrat de police.

L'asthmalens' donne un soulagement instantane et opere une guerison radicale dans tous les cas

ENVOYÉE ARSOLUMENT GRATIS SUR RECEPTION D'UNE décembre 1899, donne les statistiques suivantes pour l'année : CARTE POSTALE.

ECRIVER YOS NOME BY ADRESS LISIBLEMENT



was guerison. Je vie votre Valeur totale de l'exportation des produits laitiers...... 470,559.00 charme. Envoyes-m'en une boulettle ploin

REV. DR. MORRIS WECHSLER Rabin de la Cong. Bnai Israël. New-York, Jan. 1901.

Dr Taft Bres, Medicine Co.

Votre "Asthmalene" est un excellent mède pour l'asthme et pour la Fièvre des Founs, et sa compuettion fut dispuraire toutes les maladies qui se rattechent à l'asthme. Son succès est étonnant et merveilleux.

Après l'avoir fait soigneusement analyser, nous pouvous certifier que l'Asthmalene e contient ai opium ni morphine, ai chioroforme ou ether. Très sincèrement à vous REV. DR. MORRIS WECHSLER.

Dr Tact Bres, Medicine Co.

Aven Springs, N.-Y., 1 Fev. 1901.

J'écris on témoignoge sous la conscience de mon devoir, ayant éprouvé les merveil-leux effet de votre Asthualane pour la guérison de l'Asthue. Mon épouse fut affecte-Il y aura, jeudi prochain, le de l'asthme spasmodique pendant les derniers 12 ans. Ayant époise ma propre capa-14 du courant, à la saile du col- cité de même que celle de plusieurs autres, j'eus la bonne fortune de voir votre enset- \$3.50 l'acre. lège, une séance dramatique et bouteille d'Asthusiene. Mon épouse commença à en prendre vers le premier novem musicale au profit de l'Orchestre bre, à peu près. Je constatut bientôt une amenoration rationle. Après en avoir em de la Cathédrale. Le programme pioyé une bouteille son authme était disparu et elle est entièrement debarrassee de tous symptômes. Je sens que je puis recommander ce remète avec force à tous ceux qui sont affligés de cette cruelle maindie.

O. D. PHELPS M. D.

Dr Taft Bros, Medicine Co.

5 Février, 1901.

Je souffrais de l'Asthme depuis 22 ans. J'ai essayé de nombreux remèd a, mais ils ont tous échoué. Je vis par hasard votre annonde et je commenças par avoir un bouteille échantillon. J'ai depuis achete votre bouteille pleine grandeur, et je suis à jamais reconnaissant. J'ai une famille de quater enfants et pendant six ans je fus une pable de travailler. Je jouis maintenant de la plus florissante sante et je fais des affeires tous les jours. Vous pourrez vous servir de ce temoignage comme bon vous remulera. Adresse de ma maison, 235 rue Rivington

S. RAPHAEL, 67, 139ème rues Est, Cité de Mew-York.

Bouteille échantillon envoyés absolument gratis sur réception de carte : o la e. Ne tardez pas Berivez immediatement, adressez Dr TAFT BROS, MEDIDINE CO., 79, 130ème Rue Est, Cité de New-Qork.

VENDU PAR TOUS LES PHARMACIENS

Orchestre Orchestre Cite de la Baie d'Hudson Canadian Pacific Railway.

Incorporée en 1670.



grands . magasins \$ de l'Ouest incorpores en 1670

Grande vente de chaussures valant de \$3.50 à \$5,00 pour

Nous vendiens ces chaussures. la semaine dernière à \$2 50 bien que leur prix régulier fût de \$3 50 à 5.00. Tout doit se vendre d'ici à la fia du mois, afin de remglir notre salle de Grande Réduction (Red Letter) de jouets d'enfants en vue des

Prix extraordinairement bas dans cette salle, Voici des prix qui vous diront que tout sera vendu à grand sacrifices.

400 PAIRES DE CHAUSSURES

Chaussures en pour Dames \$1.50 étaient autrefois de \$4.50 à \$5,00. La meilleure qualite; lacets, ou houtons. Toures gran-deurs. chaussures pour Dames \$1.50 valent \$4.50 is paire, Kid de première qualité. Lassis.

CHAUSSURES POUR DAMES, KID OX-FORD: \$1.50

Prix régulier : \$3 50 à 5.00 la paire, quelque chose de très bion. Points 2 7.

CHAUSSURES CUIR OXFORD POUR HOMMES \$1 50.

Valent \$ 4.50 à 5.00; cuire de veau, Points 6 7 et 10. chaussures Oxford.

Ces chaussures sont de différentes ligues, ma s de si grandes varieus qu'on peut chausser tout le monde. Les premiers venus & sont les mieux servis.



MAGASINS

Cie de la Baie d'Hudson 180-184, RUE MAIN.

ALLEZ-Y

consomption, peut résulter d'un Fabriqué par The Davis & Lawtout petit rhume négligé. Tuez rence Co., Ltd. matin à l'Hôtel-de-Ville devant | le rhame avec le BAUME RHU-MAL pour éviter les suites.

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, le-12

Récoltes	Acres	Rendement mayors	Total Minots
	1,629,995	17.18	27,922,230
Avoine	575,136 1825 2	Committee of the Commit	22,818,878 5,879,156
Pommes de terre	19,151	168.5	8,226,395

BESTIAUX

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était pas encore assez.

Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes

Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtisses de ferme pour la valeur d'un million et demi de piastres.

TERRAINS DE MANITOBA

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujourd'hui en vente dans toutes les parties de la Province plus de 1,600,000 acres de terres de choix pour des prix variant de \$2.00 à \$5.00 l'acre. C'est payable en huit paiements. L'attention spéciale des colons est attirée sur 500,000 acres de terre situées le long de la ligne du chemin de fer le Manitoba Northwestern, à \$3,00 et

DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES (FREE HOMESTEADS)

peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites, adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Winnipeg. Man," ou à

JAMES HARTNEY, Manitoba Emigration Agent, Union Station, Toronto

J. A. CUSSON

ENTREPRENEUR

PLANS ET SPECIFI-CATIONS FOURNIS

SUR COMMANDE GARANTIS REFERENCES DONNÉES

SUR DEM INDE

Reside ce Rue Desague s Sr. Rei itage

peg à 16h. (4 p. m..); pour l'ouest Dr

HEURES DE BUREAU -- 8 à 9 a.m., 12 à 2 * 6 à 8 p.m. Hopital de St-Bouiface, de 9 à

11 30 a.m. Winnipeg : bureau au-dessus du magasin de M. C. A. Gureau, & Co., 354, ru-Main: heures de bur-au: 3 à 5 p.m., tous les jours excepté le dimenche. - Phone 1246.

DU CANADA.

DIRECTEURS:

H. S. Howland, Pres. T. R. Merritt, V.-Pr

William Ramsay, Robert Jaffray, (Ste Catherines, Wm. Hendrie.

T. Sutherland Stayner, Blias Rogers, D.

R. Wilkie gerant general.

SUCCURSALES DANS LE NORD-OUEST ET LA

COLOMBIE.

Portage-la-Prairie, Man.; Calgary, Alta. Prince-Albert, Susk.; Edmonton, Alte.

Golden, C. B.

SUCCURSALES BARS UNTARIO:

Niagara Palls, Sault 8, Marie

Port Colborne, St. Thomas,

St. Thomas East End,

Yonge & Queen Sta.

DÉPARTEMENTS D'EPARGRES-Les dépote

Achat de débentures des Municipalités

Agents en Angieterre: La Banque de

York and King.

Rat Portage, Welland.

St. Catharines, Woodstock.

Cor. Wellington St. & Leader

sont regus of portent inte-

N. G. LESLIE.

Gérant, Suc, de Winnipeg.

Strathcona, C B. :

Rasex.

Ferguson B. C.

Queb c Montreal,

Brandon, Man.

Neison C. B.

Vancouver, C. B.

BURBAU PRINCIPAL, TORONTO. CAPITAL \$2,500 000,00 FONDS DE RESERVE - \$1,850.000.00

CHARS TOURISTES POUR

Et autres places d'hi-

A pris effet le 13 octobre.

Les trains pour l'Est laisse Winni-

TAUX POUR TOU-

RISTES

L'AUSTRALIE

à 16. 30, (4.80 p. m.)

CALIFOUNIE,

HONOLULU,

JAPON ET

TORONTO MONTREAL BOSTON VANCOUVER ET SEATTLE

Pour amples détaits, adressez-vous à C. E. McPherson. Gen. Pass. Agent, Aust, Gen. Pass, Agent, WINNIPEG:

HOTEL IROQUOIS

EN FACE DE L'HOTEL DE VILLE, WINNIPEG. Fergus. M. LOUIS CARDINAL, PROP. Galt.

M. Louis Cardinal, autrefois du Porta- Hamilton AListowell ge du Rat, a le plaisir d'annoncer au public français qu'il a achete cet hôtel; et le public royag-ur y trouvers tout le confo-t désirable. Pension de première classe, l'enouve - Yonge & B.oor Sts. Prix modere. Liqueurs et cigars de choix. UNE VISITE EST SOLLICITEE

LOUIS CARDINAL PROP.

Aussi agréable au goût que la L'Emulsion d'huile de foie de morue "The D. &. L." fait le plus grand bien aux personne atteintes de violentes toux La pneumonie, suivie de la et qui souffrent d'hémorragies.

WAGHORN'S GUIDE AT SELECTORES SC YOU'LL FIND IT IN MAGNORN'S GUID

ON DEMANDE

Un agent pour Saint-Boniface et les environs. Salaire paye chaque semaine, Position permanente.

Nous avons l'assortiment le plus con si terable qui existe au Canada en de de plants d'a bres d'or ementacion, de leu te et de variebs de patat-s. Plants et graines poussant specialement au Manito by et aux T rritoires to Nord-Quest,

Adremez-vous & Pelham Nursery Company Turouto, UL

N. B. Les agents de machines agricoles et les cultivateurs penvent gagner avec Atelier coin les Rues St Joseph et Pro- nous des profits sérieux pendant la saison te chaumage,

VOICI

Le moment de songer à l'avenir et BUSINESS COLLEGE De Winnipeg

Les anciens élèves occupent tous des positions d'avenir à Winnipeg et-dans les villes de la Province.

Ecrivez pour avoir nos livrets de Des circulaires sent envoyées sans fran

sur demande adressée à J. W. DONALD, SECRETAIRE

lureau 226, Bloc McIntyre

DR DAME DR DUBUC Chirurgie Médecine Général. Obstétrique

BOITE DE POSTE : 303

Avenue Tache St-Boniface Rosthern Sask. GABRIEL PROPRIETAIRE

M. Arial a le plaisir d'annoncer à ses amis et au public en genéral que son Hôtel est maintenant ouvert au public et l'on trouvers à cet établissement tout le confort desirable. Pension de première classe. Vins et liqueurs de choix.

GABRIEL ARIAL Proprietaire UNE VISITE EST SOLLICITÉ.

AVIS

L'assemblée annuelle des mombres de Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut Société d'Agriculture de la Division Blecde change ou cáblegramme, à aucune des dans la salle du cooseil Monicipal, tuodi Sième jour de décembre A. IA 1901, à 1 beure P. M. Date à Saint-Pierre, le 2ième jour

PAUL CHENARD. Sec.-Tree.

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture, Harnais, etc., etc.

Assortiment considérable de

Poèles et Ustensiles de Cuisine. A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES Grément de beurreries et de fromageries.

Alcher de ferblanterie et réparations de toutes sortes.

Coln des Avenues Prevencher et Tache, SAINT-BONIFAGE BOITE DE POSTE, 147. - - TÉ ÉPHONE, 604.

Librairies Keroack

B. Ecreack. | M. B. Ecreack.

RUE DUMOULIN. Saint-Boniface. COIN DES RUES MAIN ET WATER, Winnipeg.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterse, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piète et de fantaisie, toposecies, encres. Seurs artificielles, bronzes d'eglises, etc., etc., à très bus prix, à cause de

l'importation directa. Nons vendrons en grue au clergé et aux marchands chapelets, livres Remise spéciale aux commissaires et instituteurs.

Les ordres par la maile seront promptement executes:

MÉDAILLE D'ARGENT PARIS 1900. Gin Canadien Melchers CROIX ROUGE. Hautement recommandé par les Médecins. Supérieur au meilleur Gin importé car c'est Le Seul Gin . . . qui avant d'être vendu, a vieilli pendant des années dans des entrepôts contrôlés par le Gouvernement ; qui est distillé et embouteillé sous la surveillance d'un Officier du Revenu de l'Intérieur et qui possède ce goût agréable et moelleux, cet arôme délicat et ces propriétés Digestives, Stimulantes et Stomachiques que seul l'âge puisse donner à une boisson qui a été distillée avec soin, page 2000. Le Melchers "Croix Rouge" est donc le Gin que l'on devrait boire de préférence à tout autre, puisque c'est le seul dont la qualité, la pureté et l'âge soient garantis sur chaque flacon par un timbre officiel du Gouvernement. BOIVIN, WILSON & CIE., MONTREAL, seul Concessionnaires.

Rue Main, Wirnipeg. ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR Le clientèle française est respectueusement invitée à visitor

notre établissement qui consiste en un énorme stock de fourrures tel que capots en chèvre \$9 00 a 12.00; Capots en chien, \$10,00 à 15.00; Capots en Australian Bear \$12.00 à 20.00; Capots en Buffalo de la Russie de \$20.00 à 80.00; Capots en chats sauvage de \$15.00 à 75.00; Capots de drap doublés en fourrure, de \$25.00 à 75.00. Collets en fourrures, de \$2 00 à 10.00. Casques en fourrures de 75c. à \$15.00.

L'assortiment des Hardes faites est au complet et nous en avons de \$3 00 a \$35.00. Aussi une grande quantité de merceries. N'OUBLIEZ PAS L'ADRESSE DE

C. A. GAREAU

Rue Main ENSEIGNE DES CISEAXU D'OR.

- Méfiez-vous des Fièvres Typhoides Armez-vous pour combattre les microbes de cette terrible maladie.

X+++++++++++++

Les fièvres typhoides, cette affreuse maladie dont les conséquences sont trop souvent funestes, sont presque à l'état d'épi démie. Voilà donc le moment plus que jamais de faire usage du

VINSTMICHEL

qui est le meilleur préservatif des fièvres, car il purifie et enrichit le sang et lui donne la force nécessaire pour combattre le germe de la maladie. Prenez garde, l'expérience a prouvée qu'en temps d'épidémie ce sont les faibles, les débiles et les anémiques qui donneat le plus grand nombre de victimes.

MITTE, WILSON & CIT., Muntried, seeds agents year l'Ambrique de Rord Apontaires une Etate-Bale: Weaks Potter to'y, 368 res Westing-ins, Suntan,-Mone. Weiter Caron, 100 Sins Intend Ann, Chinest, III.

En vente chez RICHARD & CIE, 865, rue Main, Winnipeg

ELLES DONNENT CHAQUE FOIS

Chronique de la Province

SAINT-FRANCOIS-XAVIER

fini leurs battages.

UNE LUMIÈRE SURE ET PROMPTE

les plinies par la malle, rendes-les envoyes-noss i argest, que le cette amouse, le Campe on la termes à l'offre que nom envoyens à chaque personne piufitant de cette amouse, le Campe on la termes à l'offre que nom envoyens à chaque personne piufitant de cette amouse, la Machine à les Monris. La Montre de première qualité. Le Set à Diner et à The de 100 morcesux, la Machine à les Monris. La Montre de première et de les Minerosaux d'Argentarie seront donnée grainitement. Sotre malson est bien connue et fre qui les Minerosaux d'Argentarie seront donnée grainitement.

NEW LIFE REMEDY CO., Dept. 388 Toronto, Ont.

DE PREMIERE CLASSE

A VENDRE

CHEZ HOUS ET AUTOUR DE HOUS

-Madame Louis Paradis, de LaBroquerie, est en cette ville.

-Séance régulière du conseil de ville lundı prochain.

-Demain, à 2 heures, l'on vendra à l'hôtel de ville les lots que la ville possède.

-Depuis le 1er Novembre la température s'est mise au froid; la neige recouvre le sol.

-Les assises criminelles sont ouvertes depuis hier à Winnipeg. Le juge Richards préside.

-La dernière travée du pont du Northern est posée. On travaille maintenant aux approches du pont.

-M. Caron, qui demandait à ouvrir un nouvel hôtel dans Saint-Boniface, a retiré sa requête.

-Le conseil de ville est à faire faire lindication des noms des rues de notre ville, c'est M. Pambrun qui a le contrat.

-Le C. P. R. a prolongé jusqu'an 80 novembre la durée des vailleurs qui sont venus nous Headingly. aider aux récoltes.

-M. et Mme O. Bordeleau, de té nos écoles la semaine derniè-Saint-Jean-Baptiste, ont passé re. quelques jours de promenade en visite chez des amis à Saint-Boniface.

-Poèles à grande réduction. sine. Poêles Buck Stove de Plusieurs beaux coups ont été toutes sortes et de tous prix chez faits. Guilbault & Cie, coins des Avenues Tache et Provencher, Saint- ment malade. Boniface.

dérable de Rouets Vezina, qui de Headingly. seront vendus à réduction. Guilbault & Cie., coin des Avenues Provencher et Taché, Saint- S NIS NIS NIS Boniface.

-Un jeune homme du nom de Paulson, s'est fait broyer une MINENT SOUVENT LA SANTE jambe par un char électrique lundi soir, à Winnipeg. Le jeune homme était en bicycle et en MAUX DE TETE, MAL DE DOS, voulant traversée la voie il s'est heurté au char, qui l'a renversé et trainé une certaine distance. Il a fallu lui couper la jambe.

-La Compagnie du Canadian Northern offre, à l'occasion de la fête du Roi, 9 novembre, et du jour d'action de grâce, 28 nov. une réduction sur ses prix ordi- Du "Review." Windsor, Ont.: naires de passage, aller et retour, sur tout le parcours de sa ligne; avis aux excursionnistes. La réduction est de 1 passage et tour.

POUR GUERIR LES MAUX DE TETE EN PEU DE TEMPS

LONGUE VIE DU CHIMISTE du "Windsor Review": "Pen- Brockville, Ont.

FEUILLETON DU MANITOBA

Charles prit la main du comte et la lu; serra avec une force qui donnait la mesure

-S'il en est ainsi, dit-il, prenez-la, je vous garantis qu'elle ne trompera pas votre attente, et maintenant je vous la donne sans arrière-pensée.

-Merci.

-Désirez-vous que je l'informe de vos in-

tous deux l'habitude .d'arriver à l'hôtel vers huit heures, retardez demain votre visite d'une demi-heure. Si je n'ai pas su rapporter la victoire, vous viendrez à mon se-

lesquelles je fus institutrice, je souffrais constamment de maux de tête, d'étourdissement et de faiblesse de dos. J'essayai plusieurs médecins et remèdes, sans obtenir de soulagement. Je de-M. le docteur Marselais a sgi vins si minée que je crus, pour billets de \$18 accordés aux tra- comme juge à l'Exposition de devenir mieux, changer d'occupation. J'aban donnai l'école et essayai autre M. L'inspecteur Goulet a visichose, mais je fus désappointée des résultats, car la maladie semblait s'être fortement encacinée. MM. Regnier et Robidoux ont Les maux de tête augmentaient de violence, mon appérit s'en allait, et jétais fréquemment obli-Il y a eu grand tir aux pigeons gée de me reposer pour surmon-Poèles Air Tight. Poèles à cui- chez M. Gagnon et MacDougall. ter le vertige. Une amie me conseilla d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams. Je décidai d'en essayer une boîte, et M. Lavallée jr, est sérieuseavant de l'avoir épuisée, je ressentis beaucoup de soulagement. MIRITATE Le trotteur de M. Breland a Je continuai encore -- Venant d'être reçus chez remporté le premier prix dans pendant quelque temps de Guilbault & Cie., un stock consi- les courses faites à l'Exposition prendre les pilules; chaque jour je reprenais des forces et de la santé, et maintenant, je me

Les jeunes filles qui sont pâles et faibles, qui souffrent de maux de tête, douleurs dorsales, manque d'appetit, palpitation de cœur, et autres symptômes qui affectent tant de jeunes personnes à l'époque de l'adolescence, trouveront un remède sûr et rapide dans les Pilules-Roses du Dr Williams. Ces pilules font Il n'y a que ceux qui s'occupent un sang riche et rouge, renford'enseignement qui savent les cent les nerfs et donnent une vie soucis et ennuis qu'offre chaque et une vigueur nouvelles à tout 1 tiers sur le total de l'aller et re- jour cette profession. Il n'est, le corps. Les véritables portent cependant, pas étonnant qu'il y le nom au long. Dr. Williams' ait tant de santés délabrées, sur-Pink Pills for Pale People, tout chez les jeunes filles em sur l'enveloppe qui entoure la 186, RUE JAMES E. 1761. brassant cet état. Melle Chris- boîte. En vente chez tous les tine Paré, d'Ojibway, Ont., en marchands, ou franco par la posest une qui a beaucoup souffert te, à 50 cents la boîte, ou six boîsous ce rapport. Voici ce que tes pour \$2.50, en s'adressant à Employez les PILULES DE Melle Paré a dit à un reporter la Dr. Williams' Medicine Co.,

je ne saurais plus hautement

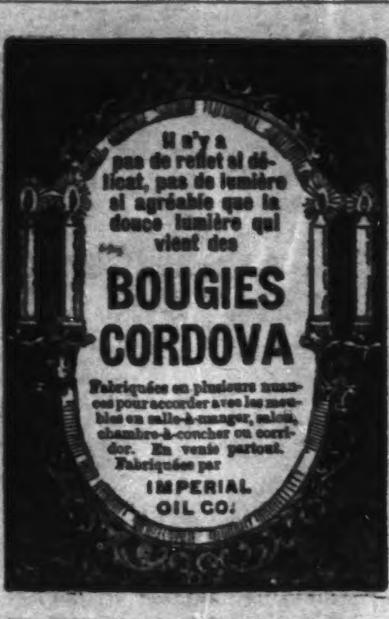
Roses du Dr Williams,"

SAGE PRECAUTION

gorge embarrassée.

MENUS PROPOS

Oh!...mon cher...une charmante jeune fille...je l'épouse-rais les yeux fermes...





MERCERIE

Notre grande vente de Chapeaux d'au-Chapeaux de toilette, avec garnitures sens aussi bien que jamais je ne assorties, toujours en main; à partir de

454 RUE PRINCIPALE

recommander que les Pilules VIS-A-VIS LE BUREAU DE POSTE WINNIPEG



nuit-Service prompt et attentif.

WINNIPEG

-On cause mariage.

-En effet ... il faut être aveu-





l'ai été de ma vie, et je ne suis \$1.50, en montant.

Plumes nettoyées et ondulées. plus ennuyée par les anciens Chapeaux tepare pour 25c.; on fourmaux. Vous pouvez, en conse- nit la matière à volonté. quence, dire qu'il n'y a rien que

M. HENRI PÉLISSIER ayant pris vite la clientèle canadienne-française s'adresser à cette maison-seul établissement catholique, de ce genre dans la Province. Ouvert le jour et la

on sort le matin par un AVOCAT, SOLLICITEUR, NOTAIRE, BTC., BTC. BLOC McINTYRE.

Chambre 313. Winnipeg.

ALF. J. AMDREWS. JOSEPH BERNIER.

Andrews, Andrews & Bernier, AVOCATS.

Bloc de la Banque d'Ottawa, No. 363, rue Principale, Winnipeg. Tel. No. 427. B. de P. No. 1289.

Si vous voulez..

Une personne capable et de EN

Peur vous représenter, même en EUROPE mais dont la représentation générale serait)

a Paris) Nous connaissons et nous recommandons particulièrement M. Baste, No. 15 Rue du Cardinal Lemoine à Paris, qui désire représenter une puissante Maison du Canada ou des Etats Unis. Nous engageons vivement les personnes qui desireraient développer leurs affaires en France, même en Europe d'écrire directement à l'adresse indiquée, en faisant connaître leurs conditions générales, tant sur la question commerciale que sur la question pecuniaire. Nous ajoutons qu'étani données les grandes connaissances, de M. Basté en matières commerciales, la Maison qui 22-6.98 lui confierait sa représentation générale honnête, actif et sérieux, mais aussi, un fondé de pouvoirs appréciable qui mênerait à bien et à la satisfaction de celui qui l'emploierait, la charge qui lui serait con-

EPICERIES

CHAUSSURES

main:enant les deux principales lignes AYEZ-YOUS DESOIN de mon commerce, mais j'ai toujours

DT....

en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genoe.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

BAIN T PELLETIER AVENUE TACHE

MUUTIGUUM HALTE - LA!

Nos 181-183 Rue Notre-Dame Est

Pâtisseries,

Repas à toute heure Rafraichissements toutes sortes

Chambres à louer 4-8-01 1 an

GRATIS Sur demande nous enverrons notre nouveau catalogue de "LIVRES POUR TOUS" Ouvrages populaires. Choix de 700 volumes pour tous les goûts. Prix 5c. à \$1.25 le volume. Ecrives: LIBRAIRIE BEAUCHEMIN 258 RUE ST-PAUL, MONTREAL QUE. (5)

OFFICIAL TIME WAGHORN'S GUIDE, 50 BY RAIL, Stage LAKE, WAGHORN'S GUIDE

Theo. Bertrand,

A VOCAT ET NOTAIRE. HOTEL + DE + VILLE, SAINT-BONIPACE. . . MAN.

Notaire Public. TERRES A VENDRE Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba.

Argent à Prêter. 366 Rue Main - Winnipeg

"C'est vers l'an 1730," dit le Dr Ashe, "que sut fabriquée pour la première sois la bière Porter, à Londres." Ce nom sut donné au nouveau breuvage du nom des Stalwart Porter, les principaux consom-mateurs d'alors qui se ressentirent beau-coup des propriétés fortifiantes de cette bière,

Les noms de Porter ou Biere Porte sont synonymes. Nous desirons atti-rer votre attention sur cette bière faite de drêche pure (résidu de l'orge) et de houblon et très réconfortante pour les malades, à cause de sa saveur parti-

Par ses qualités toniques, elle est agreable au palais blasé. Cette bière donne l'appétit et régu-

Bouteilles de toutes dimensions à partir d'une demi-pinte.

EDWARD L. DREWRY

Manufacturier et Importateur.

WINNIPEG

AVENUE PROVENCHER,

Téléphone 507. ST-BONIFACE

d'Epiceries de premier choix, de Vaisselles pour tous les goûts, de Lampes qui peuvent yous "ECLAIRER" sans vous donner mal aux yeux, de Farine qui fait du bon pain, du Son et du Gru Dauphin à Swan River qui engraissent les animaux à vue d'œil, Grains de Semence de toutes sortes, Graine de Mil, Graine de Mil, (Spelt) Epautre, etc., etc., alors, allez chez

COLLIN & CIE Vous serez satisfaits.

Les fêtes de Noël et du Jour de l'an approchent. Avez-vous déjà pensé à envoyer quelque souvenir à vos parents amis de la province de Québec ? qu'est ce qui leur fera plus de plaisir que votre photographie sur papier "Aristo" inaltérable et finie avec la perfection que aculs peuvent atteindre les Ateliers du

BELL Photo Studio 207, PACIFIC AVE.,

COIN NORD MAIN ST, 3 N'attendez pas à la dernière minute

venez dès maintenant ! !

L. DE GALEMBERT PROP.,

> devant M. le Maire et M. le Cure. -Oh ! Mademoiselle !... Qu'avez - veus

> > lui barra le passage,

pensée, c'est l'expression de mon plus ar-

entendalt. -Laissez-moi, Monsieur ; il est des ehoses que je ne dois et que je veux pas écou-

-Vous vous méprenez étrangement, in-

Puts elle laissa tomber le front entre ses terrint Mile Meissac.

puisque vous ne m'avez pas compris, je vais employer des termes qui ne puissent prêter à aucune équivoque : j'ai eu l'honneur de deman ter hier soir votre main 4

L'humeur difficile vient le plus

BONARD.

AXVI

elle j'ai lutté, j'ai travaillé. mais combien fois n'ai-je pas trouvé l'épreuve au-dessude mes forces! combien de fois n'ai-je pas trouvé l'epreuve au-dessus de mes forces? combien de fois n'ai-je pas été prêt de succomber au decouragement et au désespoir, et elle, qui avait à peine quinze aus, qui enfant, elle m'a soutenu elle m'a rejevé, elle m'a rendu confiance et la force de continuer la lutte... Je ne sais pourquoi je vous parle de cela, qu'importe ce que j'ai souffert. Vous savez combien j'aime Marguerite, vous savez que son bonheur est ma seule, mon unique préoccupation, vous saves combien elle est bonne... Monsieur le somte de Piélan, vous êtes décide à la rendre heureuse, prenez-la,

je vous la donne de tout cœur. -Je l'accepte, mon aml, et je l'accepte sans crainte, paree que je suis certain que rous ne rous rependires jamais d'avoir censenti à mes désirs, je suis certain que mon affection pour elle ne sers jamais diminuée. parce qu'elle repose sur des bases inébransa jennesse, le charme répandu dans toute | Mile Moissac et Marguerite.

sa personne; mais à toutes ces qualités qui séduisent les yeux, je n'attache que la valeur qu'elles ont réellement, et je sais qu'une affection qui ne reposerait que sur ces avantages extérieurs courrait grand risque d'être momentanée et périssable comme oux. Ce que j'aime dans Marguerite c'est son devouement, son abnégation, son inépuisable bonté, sa piété angélique, son âme virginale, son cœur passionné pour le bien-Je veux en faire ma femme parce que j'espère, parce que je sais que, viennent les mère, une mère qui saura en faire des hom-

dant plusieurs années, durant

ETOURDISSEMENTS, MANQUE

D'APPETIT ET L'INSOMNIE EN

DECOULENT - COMMENT FAIRE

DISPARAITRE CES MALADIES.

Hebdomadaire.

de la grandeur de son émotion.

-Non, je préfère lui parler moi même, c'est ma petite coquetterie. Nous avons

lables. J'apprécie sa grâce, sa distinction, tre au salon, il y trouve comme toujours

- Vous voilà enfin, lui dit celle-ci. vous que depuis quatre ou cinq jours, elle dort n'êtes pas paresseux comme mon vilain garçon de frère,qui arrive toujours à je ne sais quelle heure.

-Je suis heureux, Mademoiselle, que mes visites puissent vous être agréables. -Aujourd'hui surtout; c'est que j'ai une bonne nouvelle, beaucoup de bonnes nou-

velles, à vous annoncer. -Ma mère va mieux.

-Beaucoup, beaucoup mieux; elle rejours de l'épreuve, elle sera pour moi se connaît presque tout le monde, elle dit des qu'elle a eté pour la consolation et la choses sensées, de petites phrases, pas lon. force ; parce qu'elle sera pour mes enfants, gues ; quand elle veut suivre son idée, elle mon rôle ? si Dieu daigne m'en donner, une vraie s'embrouille encore un peu, pauvre madame, mais c'est magnifique comme elle fait des progrès. Puis, je ne vous ai pas tout dit. j'ai gardé le meilleur pour la fin, pour le dessert. Ce matin elle m'a appelee : " Petite, dis-moi donc quel est ce grand monsieur avec des moustaches, qui vient me voir, et qui m'embrasse toujours? " Oh! ca m's fait queique chose. j'étais si contente! et je me suis dépêch : de répondre : Mais c'est M. Yves, votre fils, M. Yves. Elle a paru songer un ipstant, puis ; "Non, tu te trompes, Yvés est officier; mais il lui ressemble beaucoup."

> en se levant, il faut que j'aille la veir. Mais Marguerite l'arrêta :

-Oh : ma pauvre mère, s'écris le comte

enfant...Et demain le mieux aura encore bonne, vous ne pensez qu'au bonheur des tour du ter janvier. fait des progrès, et... tenez, quand vous êtes autres... Ainal, c'est dit, j'entre dans le comentre, nous faisions un petit complot, Mile plot, je viendrai demaiu... A quelle beure? -Un complot entre vous ceux, ce doit l'heure du coucher de madame.

être quelque chose de bien ténébreux. -Affreux, horrible, épouvantable.

-Oh! alors je demande à en être. -Mais vous en êtes, vous aurez votre

-Ah! diable, c'est sérieux. Voyons - Voici ce dont il s'agit : madame ne nous réussirons, grâce à vous. Pour ce veut pas vous reconnaître tout à fait parce

-En civil, continuez, -Oui, en civil. Si demain vous mettiez

que vous portez des habits... vous êtes en...

votre uniforme... -Aucune loi ne me le défend.

-Nous arrangerions une petite scène nous mettrions madame là, dans le grand fauteuil, on allumerait toutes les bougies nour qu'il fasse très clair. Le fauteuil serait tourné vers la porte, de façon qu'elle vous voie au moment de votre entrée, et on dirait à Baptiste de prendre sa voix des grands jours, et de crier à pleins poumons en ouvrant la porte à deux battants : Mon--Noo, n'y allez pas maintenant : elle steur le capitaine Yves de Plelan. Voyez repose, il ne faut pas troubler son sommeil | vous la pauvre madame, ça lui donnerai elle a été si longtemps sans dormir : le mé | une secousse, at peut-être redeviendrait-elle decia de Paris, qui est bien plus savant comme avant. Oh! je serais si heureuse! quand le sommeil lui reviendrait, on por r. dire : Yves, mon enfant, viens m'embrase rait espérer une guérison complète, et vo là ser ... vous seriez : i heureux aussi [...

-Venez à sept houres et demie, avant

-Je viendrai à sept heures et demie en uniforme, grande tenue, avec toutes mes dorures et tous mes plumets.

mets; cela la frappera davantage. Oh;

-Oul, avec toutes vos dorures et vos plu-

nous réussirons. -J'en suis convaincu, Mademoiselle, vons voudrez. soir, puisque je ne puis voir ma mère et que votre frère se fait attendre, voulez- ces joues. vous que nous causion d'autre chose, d'une

question qui m'occupe beaucoup et qui vous intéresse : car il s'agit de vous.

-De moi ?... -A notre retour d'Italie, je vous ai de- consentirais à votre départ. mandé de vouloir bien continuer pendant un mois les bons soins que vous donniez à ma mère. Ce mois est près d'expirer, ma mère va mieux, nous espérons même la voir se guérir, mais il est à craindre que son retour à la santé ne soit jamais assez omplet pour lui permetire de se passer de votre dévouement.

...Je resterai, Monsieur, ansai longtemps wint que je pourrai être utile

-Cette situation pourrait se prolonger indéfiniment : vous ne pouvez cependant Le lendemain quand Yves de Pielan en- que celui de Naples, a toujours dit que Et vous, Monsieur, si vous l'entendiez vous pas perdre toute votre jeunesse à soigner

une infirme. -Ma jeunrase je la perds tous les jours ; | qu'un, c'est de vous en ailer à deux par

-Mei, Mademoiselle, je crois que j'en où que j'aille, et quoi que je fasse, il faudra toutes ses nuits, sans s'éveiller, comme un deviendrais fou de joie...Merci, vous êtes bien que j'aie un an de plus à chaque re-

-C'est parfaitement exact, Mademoiselle; mais je crois que nous nous éloignons de la question. Je suis obligé de vous prévenir que j'ai cru devoir prendre une grave détermination : la situation de ma mère m'ordonne de ne plus la quitter je suis décide à donner ma démission.

Marguerite palit et chancela.

-Si ma présence isi est un obstacle à vos projets, Monsieur, je m'en irai...quand

mains et deux larmes coulèrent le long de -Vous me croyez done bien ingra-Mademoiselle. Moi, vous chasser d'ici !. Votre place est si bien marquée auprès de ma mère, que pour rien au monde je ne

-Permettez-moi de completer ma pensée, je vous veux près de mère, et je veux y rester également. J'ai dû chercher le moyen de conciller ces deux volontés, et je

Ives s'était arrêté. Marguerite le regar-

-Mais, Monsieur ...

n'en ai trouvé qu'un seul...

dait sans comprendre : Mile Moissac inter--Oh! que voilà donc deux embarrame pour résoddre le plus simple des problè, mes. Il est évident qu'il n'y a pas deux mayeas de vous permettre de vivre sasem ble auprès de Mme de Plélan, il n'y en a



Pear tous les points As SUD, A PEST et. A POURST. MINNEAPOLIS. ST. PAUL, DULUTH.

CHICAGO, etc. La seule ligne qui exploite des Chars Touristes fainant tout le trajet jusqu'en Californie, Ces chars partent tous les mercredia, Des billets complets vendus pour tous les endroits. Aussi de billets pour traverser l'Océan jusqu'en

Angleterre, En Europe, En Australie, En Afrique, et

Pour plus amples informations, adresses-vous agent le plus proche ou écrives-nous

HORAIRE.

LIGNE PRINCIPALE

H. SWINFORD, Agt Gin. Win.

M. DENIS D'AOUST DE WINNIPEG devait recevoir il y e quelques semaines, sont arrivées, Ce sont sans contredit les plus belles de la Cité. Service de lère classe. 174

et 176 rue McDermott-Est, Tel. 141

The Canadian Northern Ry Co.

Prend effet le 10 Déc. 1900.

STATIONS ET JOURS Au Au Arr. Sud Nord Winnipeg & Gladstone, Makinak, Dauphin, stone, etc., à Winnipeg, lun. mer. ven..... 11 30 22 30 Winnipeg à Winnipegosis, mardi...... 7 30 21 15 Winnipegosis à Winnipeg, mercredi 7 15 22 30 Dauphin & Winnipeg-osis et retour, vend... 16 45 13 00 19 00 et Erwood, sam 8 20 21 45 Brwood et Swan River à Dauphin, lun......... 5 00 18 20 Dauphin a Swan River. 8 20 15 20 Swan River à Dauphin, 8 00 15 00 Winnipeg à Grandview, Beaudette et stations intermédiaires, lund. 8 20 19 00 Warroad et Beaudette à Winnipeg, mard. et

retour, merc. et sam... 8 20 12 40 16 40 D. B. HANNA, Surintendant Gen.

JEHAN DE FROMENT NOTAIRE, COMMISSAIRE,

JUGE DE PAIX. a Preter sur Hypotheques

Notre-Dame de Lourdes, Man; 24-4-01

Argent a Proter

PROPRIÉTÉS FONCIÈRES, BIELETS PROMISSOIRES,

> S'adresser à THEO, BERTRAND, Hôtel de Ville, St-Bonifac

CHATTELS MORTGAGES

dit ? s'écria Marguerite. Bi elle se leva pour soriir. Mais Iv-s -Ce que Mile Moissac a dit, c'est me

Marguerite ne pouvait croire à ce qu'elle

-Mademoiselle, reprit Ives de Plélan, Monsieur votre frère, if a agréé ma demande et m'a autorisé à vous prier de ratifier

HUMBUR DIFFICILE

souvent de la souffrance de celleci, de la mauvaise qualité du sang. Les PILULES DE LON-QUE VIE DU CHIMISTE BO-NARD en réconfortant le sang. ramèneront la bonne hamenr.